

# GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

BLUETOOTH HANGSZÓRÓ

# FLIP 5

JBL  
HARMAN

## JÓTÁLLÁSI JEGY

GYÁRTÓ: Harman International Industries Inc., 8500 Balboa Blvd., Northridge CA 91329, USA - IMPORTŐR: EMEA Liaison Office, Herikerbergweg 9, 1101 CN Amsterdam, NL - FORGALMAZÓ: Invitone Korl. Fel. Társaság, 2045 Törökbalint, FSD park 5., HU SZÁRMAZÁSI HELY: Kína - TERMÉKINFORMÁCIÓ: www.jbl.com

### FIGYELEM! A JÓTÁLLÁSRA AKKOR VONATKOZNAK AZ ALÁBBI 1. FEJEZET FELTÉTELEI, HA ÖN A PTK. 8:1. § 3. PONTJA SZERINT FOGYASZTÓNAK MINŐSÜL!

#### 1. A JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMA

1.1 Az Invitone Korlátolt Felelősségű Társaság, mint jótállásra kötelezett az általa forgalomba hozott, fogyasztói szerződés keretében vásárolt, jelen jótállási jegyen feltüntetett új termékre

a) 10.000 forintot elérő, de 100.000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év,

b) 100.000 forintot meghaladó, de 250.000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,

c) 250.000 forint eladási ár felett három év jótállást vállal.

#### 2. A JÓTÁLLÁSI JOG JÖGOSULTJA

2.1 A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa (a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

#### 3. A JÓTÁLLÁSBÓL EREDŐ JOGOK ÉRVÉNYESÍTÉSÉNEK FELTÉTELEI

3.1 A jótállásból eredő jogok jótállási jeggyel érvényesíthetők [151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4.§ (1)]. Kérjük, hogy a jótállási jogai érvényesítésével kapcsolatos esetleges nehézségek megelőzése érdekében követelje meg az eladótól a jótállási jegy szabályos kitöltését! (Eladóként eljáró vállalkozás neve, címe vagy bélyegzője; a termék azonosítására alkalmas megnevezése és típusa, valamint gyártási száma; vásárlás időpontja).

Ennek elmaradása, valamint a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása ugyanakkor nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét [151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4.§ (2)]. A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.2 Ha a jótállási jegy bármilyen okból nem állna a fogyasztó rendelkezésére, a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot (számlát vagy nyugtát) a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a vásárlási bizonylattal (számlával vagy nyugtával) is érvényesíthetők, feltéve, hogy a bizonylatból egyértelműen megállapítható a vásárlás időpontja és a termék típusa. Ezen információk hiányában az érintett termék és a jótállási időszak nem állapítható meg, így a jótállás teljesítése gyakorlati nehézségekbe ütközhet.

#### 4. A TERMÉK HIBÁJÁNAK ÉS

#### A JÓTÁLLÁSI IGÉNYNEK A BEJELENTÉSE

4.1 A jótállási igény a jótállási határidőn belül érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. (Ptk. 6:173. §)

4.2 A termék meghibásodását és a jótállási igényt a vásárlás helyén (a jelen jótállási jegy borítóján feltüntetett kereskedőnél), a vállalkozás székhelyén, bármely településen, fióktelepén vagy közvetlenül az Invitone által a jótállási jegyen feltüntetett szerviznél lehet bejelenteni. A gyártó a vásárlási időpontjától számítva garantálja, hogy a termékek kivitelezésbeli hibáktól mentesek, a jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadás napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadásától számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

4.3 A felmerült hibát annak felfedezése után késedelem nélkül be kell jelenteni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül bejelentettnek kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárárt a fogyasztó felelős. (Ptk. 6:162. §)

4.4 A jótállási igényt a termék minden olyan hibája miatt határidőben érvényesíthetnek kell tekinteni, ami a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a terméknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, akkor a jótállási igény a termék egyéb részeire nem minősül érvényesíthetőnek. (Ptk. 6:165. §)

#### 5. A FOGYASZTÓNAK A JÓTÁLLÁSON ALAPULÓ JOGAI

5.1 A fogyasztó jogait a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet, a szavatossági és jótállási igények intézését a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet szabályozza.

5.2 A jelen jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő szavatossági és egyéb kötelezettséget nem érinti [151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 3.§ (4)].

5.3 Jótállási igénye alapján Ön választása szerint kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével Önnek okozott érdeksérelmet.

5.4 Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincsen helye. [Ptk. 6:159. § (3)]

5.5 Ha a termék a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított hat hónapon belül meghibásodott, kérhet kicserélést, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. [151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 7. §]

5.6 A választott jótállási igényről Ön jogosult másakra áttérni, azonban az áttéréssel okozott költséget köteles megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a kötelezett vagy közreműködője adott okot, vagy ha az áttérés egyébként indokolt volt. (Ptk. 6:160. §)

#### 6. A JÓTÁLLÁSI IGÉNY TELJESÍTÉSE

6.1 A kijavítást vagy kicserélést - a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendelkezésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

Kicserélés iránti igény teljesítésekor a vállalkozásnak a jótállási jegyen fel kell tüntetnie a kicserélés tényét és időpontját. Ha a meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztó cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó cikket nyolc napon belül a vállalkozás költségeire kijavítani vagy mással kijavíttatni, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában -, valamint ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a jótállási igény a jótállási időtartam alatt a fogyasztó részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követően nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követően nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni. [19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 5. §]

6.2 A termék kijavítása során csak új alkatrész kerülhet beépítésre. [151/2003.(IX.22.) Kormányrendelet 5.§ (2)]

6.3 A 10 kg-nál nagyobb tömegű vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható termék szervizbe- és visszaszállításáról a jótállásra kötelezett gondoskodik [151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 6. §]

#### 7. A JÓTÁLLÁSI IGÉNY TELJESÍTÉSÉNEK HATÁSA A JÓTÁLLÁSI IDŐRE

7.1 Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a jogosult a dolgot rendeltetésszerűen nem tudja használni [Ptk. 6:163. § (4)].

7.2 A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállás újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. [Ptk. 6:163. § (5)]

Ha a gyártó / forgalmazó (vállalkozás) jótállási kötelezettségének a fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogától eltérő módon tesz eleget, ennek indokát a jegyzőkönyvben meg kell adni.

Ha a gyártó / forgalmazó (vállalkozás) a fogyasztó szavatossági vagy jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, állásfoglalásról - az igény elutasítása esetén az elutasítás indokáról és a békéltető testülethez fordulás lehetőségéről is - öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a fogyasztót.

#### 8. A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS

#### EGYÉB RENDELKEZÉSEK

8.1 A termék üzembe helyezése és beállítása nem tartozik a jótállási javítási kötelezettségek körébe.

8.2 Jótállási igényeivel kapcsolatos jogvita esetén a meggy (főváros) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

#### 9. A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA VAGY KIZÁRÁSA

9.1 A jótállásra kötelezett felelőssége nem áll fenn, ha a hiba rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, a vásárlás után keletkezett okból következett be. A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatóban foglaltaktól eltérő használat, kezelés miatt bekövetkezett hiba esetén a termékért jótállást nem vállalunk.

9.2 A jótállás megvonását eredményezi a terméken végzett szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, nem megfelelő szoftver alkalmazása, továbbá a jótállási időn belüli illetéktelen beavatkozás.

9.3 Ez a termék kizárólag háztartásban, háztartási célra használható, amennyiben erről a használati (kezelési) útmutató másképp nem rendelkezik. A háztartási célú használatot meghaladó, üzleti vagy ipari jellegű használatból eredő meghibásodásokért nem áll fenn a kötelezett jótállási felelőssége.

9.4 A jótállási igény érvényesítését megnehezítheti, bizonyos esetekben kizárhatja, a termék gyártási sorozatszámának megsérülése, illetve eltávolítása, amennyiben ennek következtében a termék nem azonosítható a jótállási kötelezettség teljesítése céljából.

9.5 A karbantartási munkák elvégzése, illetve elvégzése a vásárló feladatát képezi. Ha a dolog meghibásodásában e karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a javítási költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni.

9.6 A jótállásra kötelezett felelőssége nem terjed ki a készülőben tárolt adatok és információk megrongálódására, megsemmisülésére és elvesztésére, valamint az ezekből eredő károkra, akkor sem, ha ezek a termék jótállás körébe eső hibája miatt következnek be.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő - így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési - jogainak érvényesítését.

#### SZERVIZ

CORDON ELECTRONIC (Központ)  
Cím: 1045 Budapest, Széchenyi tér 9.  
Telefon: +36 1 231 4085  
E-mail: [ugyfelszolgalat@cordongroup.hu](mailto:ugyfelszolgalat@cordongroup.hu)

#### TOVÁBBI SZERVIZ ÁTVEVŐ PONT

CARE CENTER  
Cím: 1074 Budapest, Rákóczi út 70-72.  
Telefon: +36 30 564 7771  
E-mail: [ugyfelszolgalat@carecenter.hu](mailto:ugyfelszolgalat@carecenter.hu)

#### JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY I.

A SZERVIZ TÖLTI KI!

Javítási igénybejelentés időpontja:

Átvétel időpontja:

Bejelentett hiba:

Rögzítés sorszáma:

Javítás módja:

Visszaadás időpontja:

Jótállás új határideje:

Dátum:

Szerviz neve, aláírás és bélyegző:

#### JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY II.

A SZERVIZ TÖLTI KI!

Javítási igénybejelentés időpontja:

Átvétel időpontja:

Bejelentett hiba:

Rögzítés sorszáma:

Javítás módja:

Visszaadás időpontja:

Jótállás új határideje:

Dátum:

Szerviz neve, aláírás és bélyegző:

#### JÓTÁLLÁSI SZELVÉNY III.

A SZERVIZ TÖLTI KI!

Javítási igénybejelentés időpontja:

Átvétel időpontja:

Bejelentett hiba:

Rögzítés sorszáma:

Javítás módja:

Visszaadás időpontja:

Jótállás új határideje:

Dátum:

Szerviz neve, aláírás és bélyegző:

#### KÉRJÜK, ELLENŐRIZZE A JÓTÁLLÁSI JEGY ADATAINAK HIÁNYTALAN KITÖLTÉSÉT!

AZ ELADÓ SZERV TÖLTI KI! AZ ELADÓ SZERV TÖLTI KI! AZ ELADÓ SZERV TÖLTI KI!

Termék megnevezése, típuszáma:

JBL FLIP 5

Gyártási szám:

Vásárlás időpontja (év, hó, nap):

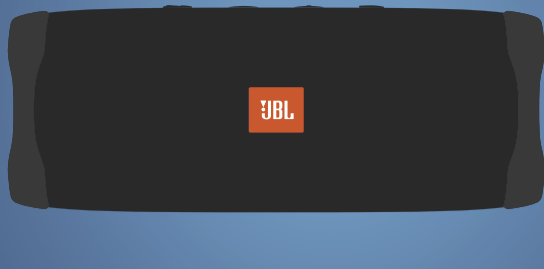
A kereskedő megnevezése, adatai:

Kereskedő aláírása:

Kereskedő bélyegzője:

Az elveszett jótállási jegy pótlása csak a vásárlási bizonylat (nyugta vagy számla) alapján lehetséges, ha a bizonylatból egyértelműen megállapítható a termék típusa és a vásárlás dátuma.

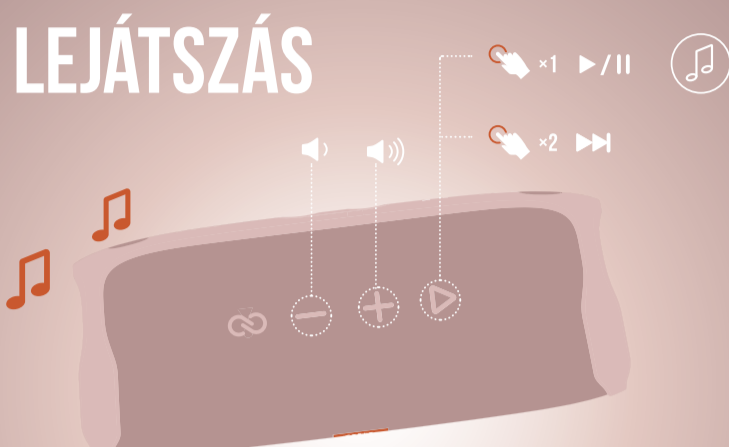
# A CSOMAG TARTALMA



## BLUETOOTH PÁROSÍTÁS



## LEJÁTSZÁS



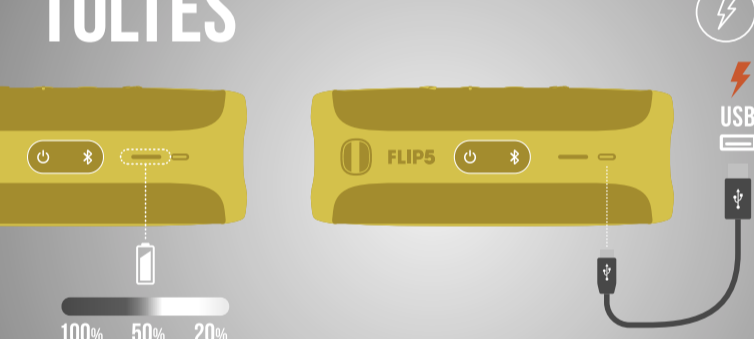
## PARTYBOOST



## ALKALMAZÁS



## TÖLTÉS



## IPX7 VÍZÁLLÓSÁGI FOKOZAT



## MŰSZAKI ADATOK

Bluetooth® verzió:	4.2
Támogatott verziók:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Átalakító:	44 × 80 mm
Névleges teljesítmény:	20 W RMS
Frekvencia átvitel:	65 Hz – 20 kHz
Jel-zaj arány:	> 80 dB
Akkumulátor típusa:	Lítium-ion polimer (17,28 Wh) (3,6 V-tal, illetve 4800 mAh-val egyenértékű)
Az akkumulátor töltési ideje:	2,5 óra (5 V/3 A)
Lejátszási idő:	akár 12 óra (a hangerőszint és a lejátszott tartalom függvényében eltérhet)
Bluetooth® jeladó teljesítménye:	0 – 11 dBm
Bluetooth® jeladó frekvenciatartománya:	2,402 – 2,480 GHz
Bluetooth® jeladóhoz tartozó moduláció:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Méretetek (Szé × Mé × Ma):	181 × 69 × 74 mm
Tömeg:	540 g



**FIGYELEM!** ÉLETTARTAMÁNAK MEGHOSSZABBÍTÁSA ÉRDEKÉBEN LEGALÁBB 3 HAVONTA EGYSZER TELJES MÉRTÉKBEN TÖLTSE FEL AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSÉNEK. AZ AKKUMULÁTOR HASZNOS ÉLETTARTAMA A FELHASZNÁLÁS MÓDJÁTÓL ÉS A KÖRNYEZETI FELTÉTELEKTŐL FÜGG. ÜGYELJEN RÁ, HOGY MIELŐTT FOLYADÉK ÉRNÉ A JBL FLIP5 KÉSZÜLÉKET, VÁLASSZA LE ANNAK KÁBELCSATLAKOZÁSÁT. NE MERÍTSE VÍZBE A JBL FLIP5 KÉSZÜLÉKET TÖLTÉS KÖZBEN! ELLENKEZŐ ESETBEN A HANGSUGÁRZÓ VAGY AZ ÁRAMFORRÁS HELYREHOZHATATLAN KÁROKAT SZENVEDHET.

NE HASZNÁLJON 5 V-OT/3 A-T MEGHALADÓ KIMENETI FESZÜLTSGŰ/ÁRAMERŐSSÉGŰ KÜLSŐ ADAPTERT!



A Bluetooth® szövegjelölés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye, és azok HARMAN International Industries, Incorporated általi használata licenc-megállapodás alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő jogtulajdonosok tulajdonát képezik.



TERMÉKINFORMÁCIÓ: [WWW.JBL.COM](http://WWW.JBL.COM)

